

**LA PROTESTA**  
DIARIO ANARQUISTA DE LA PLATA  
CORRESPONDENCIA DE REDACCION  
A "LA PROTESTA"  
(No se devuelven los originales)

De nuestra redacción en Tucumán

## Dé la propaganda anarquista Algunas opiniones al respecto

La forma deficiente, aunque esforzada y sincera, de efectuar la propaganda anarquista, es a las claras un tema por demás interesante para dejar de tratarle o darlo como definido, en esas precias horas copurísimas. Bien sabemos que propagar una idea con claridad y método no es tarea sencilla como aparece a primera vista, y que creerse saturado en absoluto, en el sentido vulgar, de esa misma idea, es algo que muchas veces termina por una gran decepción o desengaño. El anarquismo, su filosofía múltiple, no es para todos los cerebros de personas bien intencionadas que se creen maestros y oradores dignos de cualquier educando y auditorio. En mi atenta participación en las conferencias y mítines realizados por camaradas, he notado esa deficiencia, que bien podría sintetizarse en estas frases: demasiado enredo, excesivo abuso de lugares comunes, y sobre todo, falta de construcción ideológica en los discursos. Se habla con elocuencia, pero, sin oblitado deficiente; se critica y destruye atropelladamente y se olvida de construir; se habla, en fin, demasiado para dejar una vaga sensación de que las cosas del presente son malas u odiosas. Por otra parte, no siempre el que hace de orador, entiende o conoce la psicología de sus oyedores, y ese defecto capitalísimo se trueca en ignorancia y, por ende, fracaso en la difusión del ideal.

El público que concurre a una conferencia anunciada en Buenos Aires, no es igual en inteligencia o disposición asimilativa, al que podría concurrir a oír al mismo disertador, en Tucumán. A éste será indispensable el uso de un lenguaje sencillo y de tropos vulgares, y si es posible, de ejemplos que se avengan a su característica étnica y etnográfica. Lo contrario, es hacer flores para que no las huelan; sino, dos o tres, lo causar el efecto oportuno más desconsolador que imaginarse pueda. Así mismo, entiendo que la propaganda puede realizarse con conocimiento y tiempo, verbigracia; no dar una o dos conferencias, con un título sugestivo diciendo en ellas lo que hay que decir en diez. El anarquista, no sólo dirá que el gobierno es malo porque su convencimiento es este, sino, que lo demostrará, al final, crédito o ignorante, haciendo una sustitución minuciosa de su mecanismo; y así de la religión, el estado, la ley, la justicia, etc., etc.

En estas provincias donde la mentalidad del pueblo, no alcanza a comprender que gobierno y estado son distintos, y que religión y patria son concomitancias, es perder lastimosamente el tiempo, improvisando discursos largos, discursos «marcamagnus», y discursos auto-nómicos.

Aparte de lo expuesto, las giras de propaganda, o los que a ellas salen, tienen que ser un resultado del ambiente corrupto en que se desenvuelve el militar, pensamos común infeliz se hará la vida de los pobres soldados que tienen que depender de la voluntad de un personaje de la naturaleza del que nos ocupa, sin que siquiera les conmueva la dignidad y dé el traste con lo fino o con lo otro, que vale decir, con el militar infame o con el militarismo infamante que les oprime.

Estos comentarios nos los enteró la actitud del mayor del ejército José Antonio Cerda, que hace días atenciona contra la vida del cochero Manuel Mulé, en las calles Callao y Corrientes, y que los diarios burgueses ocultan su nombre «inmaculados». Y pensamos, finalmente, que si en cambio de ser el uno fuera el otro el autor del atentado o sencillamente confundidamente, dándole su merecido al mayor, las cosas hubieran sido diferentes y el silencio, periodístico no se hubiera hecho presente en modo alguno.

Y al auriga, se le hubiera cabificado también de anarquista.

ra evitar erogaciones onerosas. Más aún, de provincia a provincia, podrías establecer la reciprocidad intelectual, el que gesticule en Salta y tiene capacidad, vendría a Tucumán a dar conferencias, y el que vive en ésta última iría a la primera. Finalmente, cada semestre podría salir un delegado general con la misión de visitar el país, no sólo en sus ciudades importantes, si, que, también en los villorrios por donde va el fundamento anárquico.

A la segunda objeción, creo darle satisfactoria respuesta así; un grupo radicado en Buenos Aires, por ejemplo, se tomaría el trabajo de invitar a los anarquistas mejor dispuestos (y ello se sabría por las respuestas) y dispersos en el país a contribuir con una cuota mensual, (don cuyo importe total, se procedería a la impresión de folletos, o compras de los mismos impresos, para ser repartidos gratuitamente entre los obreros, teniendo cuidado de que a más de la exposición del ideal, tratarán, por separado, los asuntos o cuestiones que se encuentran sujetos, ejemplo; a los de Tucumán, sobre la explotación en los ingenios y cañaverales; a los de Mendoza la esclavitud en las bodegas; a los de Salta las infamias en las «fincas», etc.

Hablándole al trabajador de sus dolores que pueden ser suprimidos, se le consigue interesar, no sólo en la lectura, si que también en la total comprensión de la idea.

Con la tarea doblemente expuesta, se conseguiría un resultado mucho más halagüeño que el obtenido hasta la fecha en que, a pesar de las diferentes giras, costosas, realizadas, no se ha conseguido a la gran masa de pueblo, que el anarquismo y el anarquista, no son la escuela del crimen y su resultado.

Las opiniones expuestas, poroír, quizá, ofender a algunos buenos camaradas que en otrora realizaron giras; pero, es necesario renjirse a la evidencia cruel e insensata; por estas provincias aún se cree a pies juntillo, que los anarquistas son miembros componentes de sociedades secretas a los fines perversos del crimen político.

Para desterrar ese gran error y formar conciencias, se hacen indispensables, el folleto de exposición sencilla y clara, y, después, las conferencias regionales. Así, y sólo así, el anarquismo, o la libertad individual y colectiva en todas las manifestaciones de la vida, podrá encarnarse en los pueblos librados hoy al tutelaje de los pillos políticos.

W. F. DERISSO.

## INDIOS TIMBUES

Desde las tolderías del Norte, en la frontera que limita la República Argentina de la de Bolivia, llegaron a esta capital, ayer, tres indios timbues al mando de su jefe, capitán egrandio Machirope.

Estos indios mansos, vienen, según informan los diarios grandes, a solicitar de la dirección de territorios nacionales, por segunda vez, la posesión de unas tierras fiscales que a través de varias generaciones pertenecieron a la tribu y de las que ahora, de acuerdo con las leyes de esta «libre» democracia, se les quiere expropiar. El viaje lo efectuaron a pie, desde Tucumán hasta esta capital, con el único propósito de pedir que no les sea arrebatada aquella tierra que es de ellos y que ahora, con el pretexto de civilizarlos, quieren, «hacer dudar, apropiársela el Estado para establecer, algún latifundio, alguna empresa explotadora, donde ellos, los indios libres indios del desierto, de la selva virgen, serán los esclavos, los únicos sacrificados en aras de un progreso absurdo y de una civilización infame, que oculta los crímenes más espantosos tras una careta hipócrita de falso humanismo.

Si vosotros, indios, si tú caique Machirope, comprendieras toda la infamia que en sí encierran todas las instituciones del Estado, no vendrías a pie, desde tus lejanas tolderías, acompañado de tres de los tuyos para pedir como un favor, lo que por ley natural os pertenece. Antes bien, armarías tu brazo con la lanza, o con el arco, y al frente de tus hombres, defenderías tus querencias de la rapacidad de estos indios de la ciudad, que usan levita y viven del trabajo de los otros.

Estamos seguros que sólo obtendrás promesas, y que a pesar de nuestro patriotismo, demostrado al negarnos a recibir el territorio que el gobierno de Bolivia os ofreció para establecer vuestras tolderías, alegando que sois argentinos, las tierras aquellas que fueron de vuestros abuelos, de vuestros padres, pasarán a ser propiedad de un extraño cualquiera y vosotros a ser sus esclavos.

(o)

## LOS CULPABLES INVENTADOS

Según telegramas que publica «La Prensa», sébase que los empleados inferiores de la policía de investigación del Rosario, someten a muchos detenidos a crueles castigos, con objeto de arrancarles declaraciones, de lo cual ha resultado que muchos de los detenidos se han enfermado a punto de que la misma policía ha tenido que recurrir a solicitar los servicios de la Asistencia Pública.

Cuando algunos de los colosos da alguna de estas noticias, las da como cosa rara, tal como si se tratara de casos excepcionales de la policía, cuando estos sucesos son tan vulgares, que forman parte de la conducta de esa infeliz institución.

Los culpables de un delito, deben siempre salir a luz, porque diotro caso se dedican a estudiar el modo de salvar a quienes consiguen hacer aparecer como tales, o porque los inventan a fuerza de garrote y sablazos. Hay que cuidar la opinión pública, para justificar la misión de la policía y la existencia de la misma.

(o)

## CARTA ABIERTA

Hr. Sr. Director de la Pentecostarria de Santa Fe (Piquete)

La sociedad, con el fin «saludable» de apacuar el ambiente en que actúa, prescindiendo de los componentes que la atacan, relegó en otros la facultad de dirigir y buscar los medios más fáciles y prácticos para llevar a cabo tan «magna» obra de profilaxis social (1). Y al efecto, se instituyeron esos cañitos disciplinarios que se llaman cárceles.

Ahora bien; la sociedad cometió un gran error, por cuanto esos infelices, que ella considera maltratos para el organismo social, son productos de ella misma, debido a sus mismas paterfacciones que la carcomen con sus desigualdades, desechos de grandeza y prepotencia, y más por todo, por sus ambiciones tardías que le corren las entrañas. Y cometió la aberración de creer que sus cárceles — antros de pilafras humanas y escuelas del crimen, del robo y del relajamiento moral en todas sus abyectas manifestaciones — sería una institución benefactora, de profilaxis. El Estado, entidad encargada de velar por el bienestar de sus componentes, reglamentó leyes al efecto, para dirigir esos establecimientos, y puso al frente de ellos, hombres sin escrúpulos, apáticos, ineptos y protervos, para tortura de los que allí moran.

A pesar de marcar la Constitución que «Las cárceles serán limpias y sanas para aislar y regenerar a los delincuentes y no para torturarlos», ahí, en esa cárcel que está bajo su dominio omnívoto, no sólo se tortura, sino que se les priva a los detenidos toda comunicación espiritual con los amigos o parientes. Nace en esa cárcel, enterrado en vida, un hombre al cual escribo con dinamite y le remito algunos centavos para que se procure un poco más de alimento, y resulta que dichas cartas, de un tiempo a esta parte, no le son enviadas.

(o)

«Los dos argullos. — ¿Quién tiene más mérito por sus actos, Napoleón o el inventor del telar? Un patriota francés, diría que Napoleón y alegaría argumentos estúpidos; un hombre racional, daría su voto al inventor.

tregadas y por consiguiente, el dinero que va dentro de ellas.

Así que no sólo basta con torturarlos con toda clase de vejámenes y con restarles el alimento que marca la ley, sino que llegan al extremo de sustraer el dinero que se les remite en las cartas rompiendo éstas después. Y estos delitos infames, ¿quién los castiga? ¿A quién responsabilizar, cuando usted castiga a quien su «puerto» y por la política «mangoneadora» que actúa? ¿A quién delatarlo? ¿A la justicia? No, porque es dar un paso en falso y la pobre esiega ante hechos tan monstruosos llevados a cabo por «compatriotas ciudadanos». ¿A quién entonces? Al pueblo, por medio de los valientes paladines que los defiende. Os acuso como culpable de sustracción, detención maliciosa y violación de correspondencia, con dinero dentro, enviado al detenido Fernández Verdí, porque soy el director de dicho establecimiento, y si vosotros sequeas (subaltemos), lo han cometido, sois el responsable por no velar por el respeto que se le debió a Jesús infelices reclusos.

Como tal vez este diario no llegara a vuestras manos, porque es contrario a los empujones de los señores o lo remitiré, pidiendo que toméis nota, de mi acusación, pidiendo al mismo tiempo a los diarios de esa localidad, que reproduzcan esta carta, para que el pueblo se dé cuenta de los encargados de «regenerarnos» a los que tengamos la fatalidad de «caer» en esos antros de putrefacción social.

Severo IBRUNO.

(o)

## Jueces, patrones y sirvientes

Varios jueces de Paz, han formado una comisión, la que, entre otras cosas, se dedicó a estudiar el modo de salvar las divergencias que tan a menudo surgen entre patrones y sirvientes, con respecto al pago de la mensualidad de estos últimos, por los servicios prestados.

Cualquiera creería que los señores jueces, reunidos en comisión, se tomaron la «incomodidad» de estudiar este asunto, guiados por un espíritu de justicia y en consideración a que el sueldo de una persona de trabajo, es una cosa engrandada, cuando el verdadero fin que les ha guiado, es el de disimular que intervieran en tales asuntos, ya que éstos, por la frecuente repetición con que se realizan y se realizan, se habían hecho tan públicos y notorios, que representaban una verdadera vergüenza para infinidad de familias valtasas, aparte de que se ponía en duda, como es natural, la razón de ser de la justicia.

Y llevado a cabo, pues, el hábil disimulo de la intervención, obvio es decir, que no llegaron a ninguna solución satisfactoria para las gentes de servicios a quienes se les ha sembrado la mensualidad, porque, como por un simple asunto de orden tan pequeño, cual el del sueldo de pobres gentes de servicio, ha de ponerse en tela de juicio ante el público que se entra, la conducta de una familia, por ejemplo, honorabilísima, dignísima y relacionadísima? ¿Dónde írtamos a parar?

Lo que en realidad, correspondía hacer a esos pobres seres a quienes está estúpido estado social ha condenado a la triste condición de desocupados, en los servicios domésticos de los hogares burgueses, o con pretensiones de tales, es exigir el pago de la mensualidad por adelantado.

Ya que mientras vivimos de este modo hay quien necesita sirvientes y ya que hay quien necesita serlo para vivir, que los tales y contrarios sean concomitantes y de recíprocos respetos en toda forma.

La justicia debe hacerse cada cual.

(o)

## PENSAMIENTO

«Los dos argullos. — ¿Quién tiene más mérito por sus actos, Napoleón o el inventor del telar? Un patriota francés, diría que Napoleón y alegaría argumentos estúpidos; un hombre racional, daría su voto al inventor.



# Guerra a las farsas...

## Política

El especulador político conoce la táctica del partidismo, como el empresario industrial y comercial conoce el mecanismo de una sociedad anónima y colectiva para obtener mayores provechos en un negocio dado. La táctica electoral es la parte que mejor conoce y maneja, porque es la que da mas votos, empleos y salarios. Elejir, es dar pan, vestir y alojar al candidato. Ganar un voto, es, según esto, ganar su pan. Lo curioso de este genero de mendicidad es que el mendigo va en coche, y el que dá la limosna viste blusa.

## Patriótica

No os enfadeis por una bandera que no es mas que tres metros de algodón puestos en la punta de un paló.

## Religiosa

¡Os admiráis, pobres pueblos, de que sufris tanto mal y tantas penas en la vida. Es que llevais vosotros solos todo el peso del día; es que lleváis a cuestas, no ya el fardo de vuestros reyes y de vuestros príncipes, que son vuestros primeros tiranos, sino además el de toda la frailería, de todas las gentes de justicia; en una palabra: de todos los holgazanes e inútiles del mundo.

### El 20 de Agosto

El Comité A. de LA PROTESTA realizará una gran Función y Conferencia a total beneficio de nuestro diario, en el Salón - Teatro - - -

**Casa Suiza**

### TALLERES GRAFICOS

LA PROTESTA

CALIFORNIA 1955 — Bs. As.  
Q. T. 317 (Barracas)

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos, como ser:   
 Periódicos   
 Revistas   
 Folletos   
 Programas   
 Carteles   
 Papel de Cartas   
 Sobres   
 Memorandums   
 Cuentas   
 Invitaciones   
 Tarjetas   
 Comerciales y de visita etc. etc.

PRECIOS MÓDICOS RAPIDEZ Y ESmero

PIDAN PRESUPUESTO

### Compañeros:

### Difundid LA PROTESTA

Diario del pueblo y para el pueblo

Precio del  
ejemplar  
5 cts.

Difundir LA PROTESTA entre el pueblo es hacer obra altamente humana, es contribuir a la emancipación económica y social de los pueblos. LA PROTESTA defiende el derecho, la libertad, la vida. Es el vocero de las magnas ideas de reivindicación social: de la anarquía.

# BOICOT

Trabajadores no fumar cigarrillos: Excelsior, Barrilete, Sin Bombo, Ideales, Reina Victoria, Sociales, La Favorita, Popular N. 1. Caras y Caretas. y las nuevas marcas TREBOL de 0.20 0.30 y EXITO ARGENTINO de 20 y 30 cts. Y no beber las Cervezas: Quilmes, Cristal, Tucma, Munich, Bock y Centenario Bock.

## Solidaridad, Trabajadores!